

AKTY, JEJICHŽ UVEŘEJNĚNÍ NENÍ POVINNÉ

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 16. prosince 2009

o poskytování státní podpory orgány Litevské republiky na nákup státem vlastněné zemědělské půdy v období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2013

(2009/983/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 108 odst. 2 třetí pododstavec této smlouvy,

s ohledem na žádost vlády Litevské republiky ze dne 23. listopadu 2009,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Litevská republika (dále jen „Litva“) předložila dne 23. listopadu 2009 Radě žádost o rozhodnutí v souladu se třetím pododstavcem čl. 88 odst. 2 Smlouvy o založení Evropského společenství ohledně svého plánu poskytnout státní podporu litevským zemědělcům na nákup státem vlastněné zemědělské půdy.
- (2) Vzhledem k nedostatečným příjmům v zemědělství je obtížné zlepšit nepříznivé prostorové rozložení litevských zemědělských usedlostí. V roce 2009 představovala hospodářství o ploše do 5 ha až 52,5 % všech hospodářství.
- (3) V roce 2009 došlo v důsledku hospodářské a finanční krize k podstatnému snížení produkčních cen zemědělských produktů v Litvě; v prvním čtvrtletí poklesly ceny zemědělských produktů v porovnání s prvním čtvrtletím roku 2008 o 27 %, ve druhém čtvrtletí v porovnání s druhým čtvrtletím roku 2008 o 25,3 % a ve třetím čtvrtletí v porovnání se třetím čtvrtletím roku 2008 o 8 %. U cen producentů plodin došlo ve značné míře k poklesu v této míře: v příslušných referenčních obdobích poklesly producentské ceny produktů z plodin o 33,6 %, 35,7 % a 17,9 %.
- (4) Na konci roku 2008 a v roce 2009 prudce poklesly vyhlídky zemědělců na získání půjčky pro investice, jako je nákup zemědělské půdy za tržních podmínek, s ohledem na nedostatečný vlastní kapitál zemědělců

a vysoké úrokové sazby uplatňované úvěrovými institucemi na půjčky pro nákup zemědělské půdy. Ve čtvrtém čtvrtletí roku 2008 a v roce 2009 kolísaly úrokové sazby na půjčky pro nákup zemědělské půdy mezi 9,51 % a 15,99 % ročně.

- (5) Státní podpora bude poskytována ve dvou alternativních podobách: 1) vynásobením tržní ceny kupované půdy váhovým faktorem (0,6 nebo 0,75 pro mladé zemědělce, jsou-li splněny všechny podmínky stanovené v režimu podpory); 2) prodejem státem vlastněné zemědělské půdy na splátky a v takovém případě podpora odpovídá rozdílu mezi skutečnou úrokovou sazbou placenou kupujícím, která je minimálně 5 %, a úrokovou sazbou používanou bankou, která poskytuje půjčku.
- (6) Státní podpora, která má být udělena, představuje částku 55 milionů litevských litasů (LTL) a měla by umožnit nákup celkem 370 000 hektarů zemědělské půdy v letech 2010 až 2013, což je 300 hektarů zemědělské půdy na kupujícího. Průměrná výše podpory na jedno hospodářství by měla činit přibližně 11 000 LTL. Půda může být prodána fyzickým osobám, které splňují tyto podmínky: podaly „jednotnou žádost“ ohledně režimů podpory „na plochu“ v souladu s článkem 11 nařízení Komise (ES) č. 796/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro podmíněnost, odlišení a integrovaný administrativní a kontrolní systém podle nařízení Rady (ES) č. 1782/2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce⁽¹⁾, v roce předcházejícím roku podání jejich žádosti o státní podporu, vedou účetnictví hospodářství, mají zkušenosti se zemědělskou činností a mají zaregistrované hospodářství, nebo mají zkušenosti se zemědělskou činností a jsou držitelem diplomu v oblasti zemědělství nebo osvědčení o odborném vzdělání v oblasti zemědělství. Půdu je možno rovněž prodat právníkům osobám, u nichž pochází alespoň polovina ročního příjmu z prodeje obchodovatelných zemědělských produktů a které prokážou svou hospodářskou životaschopnost.

(1) Úř. věst. L 141, 30.4.2004, s. 18.

- (7) Státem vlastněnou zemědělskou půdou je možno prodat na splátky splatné v období maximálně 15 let, přičemž kupující začne půjčku splácet od druhého roku a zaplatí ihned 10 % ceny, s výjimkou mladých zemědělců mladších čtyřiceti let, kteří musí zaplatit 5 %. Kupující musí splnit minimální normy týkající se ochrany životního prostředí, hygieny a dobrých životních podmínek zvířat.
- (8) Na státem vlastněnou zemědělskou půdu se nevztahuje nabídkové řízení a cena se vypočítá podle litevských právních předpisů týkajících se základů oceňování vlastnictví a podniků, tj. po ocenění vlastností každého pozemku podle tržní ceny. Váhový faktor 0,6 se použije na takto vypočítanou cenu, pokud mladí zemědělci mladší čtyřiceti let využívající dotyčnou půdu po dobu alespoň jednoho roku zaplatí přímo. Váhový faktor 0,75 se použije v případě, že mladí zemědělci mladší čtyřiceti let využívající dotyčnou půdu po dobu alespoň jednoho roku zaplatí ve splátkách. Osoby kupující státem vlastněnou půdu nemohou změnit hlavní účel jejího využití dříve než za pět let od data nákupu. Byl-li použit jeden z výše uvedených váhových faktorů na cenu půdy, kupující nemůže převést toto vlastnictví dříve než pět let od data nákupu.
- (9) Komise dosud nezahájila žádné řízení ani nevydala stanovisko o povaze a slučitelnosti této podpory.
- (10) Proto existují mimořádné okolnosti, v jejichž důsledku je možné, aby byla taková podpora, je-li jí užito výjimečně a v rozsahu nezbytně nutném k úspěšnému dokončení pozemkové reformy, ke zlepšení struktury hospodářství a ke zlepšení účinnosti zemědělské činnosti v Litvě, považována za slučitelnou s vnitřním trhem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Mimořádná státní podpora ze strany litevských orgánů na půjčky na nákup státem vlastněné zemědělské půdy, která nepřesahuje částku 55 milionů LTL a která bude poskytována v období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2013, se považuje za slučitelnou s vnitřním trhem.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Litevské republice.

V Bruselu dne 16. prosince 2009.

Za Radu

předseda

E. ERLANDSSON